

# 個人的 SMS (メール) ・ウェブ

## SMS (メール) ・ウェブ - 省略 (ウェブ上やメールで使われるもの)

### ドイツ語

So, wie ich es verstehe

自分の視点から何かを説明する前に使うもの

### ポルトガル語

AIUI (as I understand it)

Português: como eu entendo isto

Alter, Geschlecht, Ort?

ASL (age, sex, location?)

Português: idade, sexo, localização

人の年齢、性別、出身地を聞くために送る簡単なメッセージ

Jetzt gerade

今現在、ということの意味したい時

AGR (agora)

Bin später wieder da

メッセージでの会話から少しの間抜ける時

BBL (be back later)

Português: Volto mais tarde.

Man sieht sich

さよならを言う時

XAU (tchau)

Ob Du es glaubst oder nicht

驚かせるようなことを言った後で使う言葉

IMHO (in my humble opinion)

Português: Na minha humilde opinião

Bin gleich wieder da

メッセージでの会話から少しの間抜ける時

BRB (be right back)

Português: Volto já

Bring Dein eigenes Bier mit

パーティーの誘いなどで、アルコール類を持参してほしいことを伝える時

BYOB (bring your own beer)

Português: traga sua própria bebida

Tschüss

さよならを言う時

CU ou cya (see you)

Português: até (até logo)

Bis später

さよならを言う時

T+ (até mais)

# 個人的 SMS (メール) ・ウェブ

Kenne ich Dich?

DIKU (do I know you?)

Português: eu conheço você?

自分にメッセージを送った人物が誰か分からない時

Ende des Meldung

EOM (end of message)

Português: fim da mensagem

会話やメッセージが終わるときに自動的に表示されるもの

Zur Information

FYI (for your information)

Português: Para sua informação

誰かが特定の他人に宛てて何か言う時、または自分の考えを伝える時

Ich muss weg

G2G (got to go)

Português: Tenho que ir

急な用事が出来てパソコンの前を離れなければいけない時

Meiner Meinung nach

IMO (in my opinion)

Português: Na minha opinião

個人的な意見を言う時

Meiner bescheidenen Meinung nach

IMHO (in my humble opinion)

Português: Na minha humilde opinião

個人的な意見を言う時

Ich schulde Dir etwas

IOU (I owe you)

Português: eu lhe devo

誰かが自分に何かしてくれて、自分も何かしてあげたいことを伝える時

Nur zum Spaß

J/K (just kidding)

Português: brincadeira

本気かどうかよく分からない冗談を言った後に使う言葉

Später

dp (depois)

さよならを言う時、もしくは何かを今すぐすることはできないが後であることを伝える時

Lautes Lachen

LOL (laughing out loud)

Português: rir à gargalhada

rsrs (risos)

haha

hehe

huashuash

# 個人的 SMS (メール) ・ウェブ

何かおもしろい事を見つけた時の反応に使う言葉

Kümmere Dich um Deine eigenen  
Angelegenheiten!

何かを秘密にしておきたい時

MYOB (mind your own business)

Português: cuide da sua vida

Nicht jetzt

今すぐにどこかに行くことはできないことを伝える時

agr naum (agora não)

Aufruf zur Diskussion

誰かに何かについて話したい時

RFD (request for discussion)

Português: requerimento para discussão

Schreib zurück

返事が欲しいときにメッセージの一番最後につける言葉

TB (text back)

Português: escreva de volta

Ehrlich gesagt

話題について、自分の意見を説明する時

TBH (to be honest)

Português: para ser franco

Danke im Voraus

あらかじめお礼を言う時

TIA (thanks in advance)

Português: antecipadamente grato

Danke

誰かに感謝する時

THX (thanks)

vlw(valeu)

Wir sprechen uns später

さようならを言う時

TTYL (talk to you later)

Português: falo com você mais tarde

Für Dich

ある人に何かを送る時

p vc (para você)